Hofer ALDI

TELESKOP-ARBEITSLEUCHTE
TELESZKÓPOS MUNKALÁMPA
TELESKOPSKA DELOVNA SVETILKA

ECOLUX®

Bedienungsanleitung
Kezelési útmutató
Navodilo za uporabo

Deutsch 2
Magyar 47
Slovenščina 100

KUNDENDIENST • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • POPRODAJNA PODPORA

(AT) (HU) (SLO) **00800 / 456 22 000** (kostenfrei / díjmentesen hívható szám / brezplačna številka)

(AT) **gt-support-at@telemarcom.de**
(HU) **gt-support-hu@telemarcom.de**
(SLO) **gt-support-slo@telemarcom.de**

MODELL: GT-ALex-02 ART. NR.: 92081 03/2015

GT-ALex-02

Einleitung 3
Lieferumfang 4
Verwendungszweck 5
Sicherheitshinweise 6
Konformitätserklärung 26
Bedienung 27
Reinigung 33
Technische Daten 35
Akku vor der Entsorgung entnehmen 38
Garantiebedingungen 45
Garantiekarte

☎ (AT) **00800 / 456 22 000** (kostenfrei) **KUNDENDIENST**
gt-support-at@telemarcom.de

Einleitung

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer neuen Werkstattleuchte und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden. Das Gerät entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft dieses Gerätes zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten, haben wir eine Bitte an Sie:

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur soweit ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
Falls Sie die Arbeitsleuchte an eine weitere Person weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.

Lieferumfang

- Teleskop-Arbeitsleuchte
- AC/DC Netzteil
- Kfz-Zigarettenanzünder Adapter
- Bedienungsanleitung

Verwendungszweck

Das Gerät ist für die Nutzung im privaten Bereich ausgelegt.
Für den gewerblichen Einsatz in KFZ oder anderen Werkstätten etc. ist die Werkstattleuchte ungeeignet.

Sicherheitshinweise

Allgemeine Hinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen

nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Lassen Sie Kinder oder hilfsbedürftige Personen nicht unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen. Das Netzteil ist von Kindern fernzuhalten.
- Verpackungsmaterialien wie Folien oder Styropor sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie Kinder davon fern. Erstickungsgefahr!

- In feuer- und explosionsgefährlicher Umgebung darf die Leuchte nicht eingesetzt werden.
- Das Licht ist sehr hell. Schauen Sie nicht aus nächster Nähe hinein und blenden Sie nicht andere Personen oder Tiere.
- Schützen Sie die Werkstattleuchte vor starker Hitze, Kälte sowie vor starken Erschütterungen und Stößen.

- Um Beschädigungen von Oberflächen zu vermeiden, schieben Sie die Werkstattleuchte nicht über die Fläche, an der sie haftet.
- Reinigen Sie die Werkstattleuchte nicht mit harten, kratzenden oder scheuernden Reinigungsmitteln. Die Oberflächen könnten ansonsten beschädigt werden.

Beim Gebrauch in Kraftfahrzeugen

- Die Werkstattleuchte und das Ladekabel darf Fahrer und Fahrzeuginsassen nicht gefährden. Die Leuchte muss stets so gelagert und befestigt werden, dass auch bei einer Vollbremsung keine Verletzungsgefahr durch die Werkstattleuchte besteht.
- Während der Fahrt müssen alle Fahrzeugteile (Pedale, Lenkrad etc.) einwandfrei und ohne Einschränkung vom Fahrer bedient werden können.

- Sie dürfen die Leuchte nicht bedienen, wenn Sie gerade aktiv am Straßenverkehr teilnehmen und beispielsweise ein Fahrzeug lenken. Blendgefahr!

Gefahr durch Elektrizität

Fassen Sie das Gerät ausschließlich mit trockenen Händen an!
Das Gerät darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
Die Werkstattleuchte und das Netzteil dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Stromschlaggefahr! Benut-

zen Sie das Gerät daher auch nicht in der Nähe von Feuchtquellen, wie z. B. im Badezimmer.
Sollte das Gerät ins Wasser oder eine andere Flüssigkeit fallen, zuerst das Steckernetzteil aus der Steckdose ziehen und anschließend das Gerät herausnehmen!

- Schließen Sie das Netzteil nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an, deren Spannung den technischen Daten entspricht.

- Bei Verwendung eines Zwischensteckers oder Verlängerungskabels müssen diese den gültigen Sicherheitsbestimmungen entsprechen. Die angegebene maximale Stromstärke darf nicht überschritten werden.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall schnell das Netzteil ziehen können.
- Verlegen Sie das Ladekabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Benutzen Sie die Werkstattleuchte nicht:

  – wenn sie beschädigt ist,
  – wenn das Ladekabel beschädigt ist,
  – Netzteil oder Kfz-Zigarettenanzünder Adapter beschädigt sind.
- Wickeln Sie das Ladekabel vor jedem Gebrauch vollständig ab. Achten Sie dabei darauf, dass das Ladekabel nicht geklemmt, gequetscht oder durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt wird.
- Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose:

– wenn Sie das Gerät nicht laden,
– nach jedem Ladevorgang,
– bevor Sie die Werkstattleuchte reinigen oder wegstellen,
– wenn während des Betriebs offensichtlich eine Störung auftritt,
– bei Gewitter.

Ziehen Sie dabei immer am Netzteil, nicht am Kabel.

• Tragen oder ziehen Sie nicht das Gerät an den elektrischen Leitungen.

- Nehmen Sie keine Veränderungen an der Werkstattleuchte, am Netzteil/ Kabel oder am Kfz-Zigarettenanzünder Adapter vor.
- Versuchen Sie keinesfalls das Gerät zu öffnen oder mit Metallgegenständen in das Innere zu gelangen.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Beachten Sie auch die Garantiebedingungen.

- Wenn das Netzteil oder das Ladekabel beschädigt ist, darf es nicht mehr verwendet werden und muss durch ein Netzteil des gleichen Typs ersetzt werden.

Brandgefahr

Lassen Sie die Werkstattleuchte nicht unbeaufsichtigt, wenn sie geladen wird.

- Halten Sie die Werkstattleuchte fern von entzündlichen Materialien.
- Decken Sie die Werkstattleuchte oder das Netzteil nicht mit Gegenständen zu.
- Ein zur Entsorgung entnommener Akku darf nicht beschädigt werden. **Brandgefahr durch Selbstentzündung!**

Gefahr von Sachschäden

Die geladene Werkstattleuchte nicht länger als 3 Stunden benutzen. Sobald die Helligkeit der LEDs merklich nachgelassen hat, muss die

Werkstattleuchte geladen werden.
Ein Betreiben der Werkstattleuchte bis zum Erlöschen der LEDs führt zur Tiefentladung des Akkus. Hierbei kann der Akku unwiederbringlich zerstört werden.
Achten Sie darauf auch darauf, dass Sie die Werkstattleuchte immer ausschalten.
Werkstattleuchte vor längerem Nichtgebrauch aufladen.

Warnungen und Sicherheitshinweise zum Gebrauch von Produkten mit Lithium-Ion Akkus

Die Akkus in der Lampe können nicht ausgetauscht oder ersetzt werden. Sie dürfen auch nicht für den Betrieb anderer Geräte verwendet, oder über andere Geräte aufgeladen werden.

Mangelnde Aufmerksamkeit bei der Nutzung des Produktes in Verbindung mit den folgenden Warnungen könnten zu Fehlfunktionen,

elektrischen Problemen, großer Hitze, FEUER, Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

- Die Leuchte darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil oder dem Kfz-Zigarettenanzünder Adapter geladen werden.
- Der Ladevorgang muss immer unter Aufsicht erfolgen.
- Trennen Sie immer die Leuchte nach dem Laden vom Ladegerät und lassen das Ladegerät vor weiterem Gebrauch abkühlen.

- Lithium-Ionen Akkus sind mechanisch empfindlich. Durch internen Kurzschluss und in Kontakt mit Luft können sie sich entzünden.
- Ein beschädigter Lithium-Ionen Akku, z. B. durch Beschädigung der Leuchte, kann sich mit einer Zeitverzögerung von 30 Minuten und mehr entzünden.
- Lithium-Ionen Akkus dürfen niemals kurzgeschlossen werden. Ein zur Entsorgung entnommener Akku kann sich durch einen Kurzschluss entzünden.
- Einen brennenden Akku nicht mit Wasser, sondern mit Sand löschen.

Entsorgung

- Entsorgen Sie auch die Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß und umweltgerecht. Diese sind Rohstoffe und können wieder verwertet werden.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien und Akkus bei einer

Sammelstelle seiner Gemeinde, seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Alle Batterien und Akkus können dadurch einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden.

Sollte das Gerät nicht mehr benutzt werden können, geben Sie es an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikschrott ab.

Werfen Sie es nicht in den Hausmüll.

Vor der Entsorgung der Werkstattleuchte, muss der Akku entnommen werden, siehe unter „Akku vor der Entsorgung entnehmen“.

Beschädigte Akkus müssen entsprechend den geltenden Bestimmungen und Verordnungen entsorgt werden.

- Entnommene Akkus von Kindern fernhalten, nicht ins Feuer werfen, kurzschließen oder auseinander nehmen.

- Falls Batterieflüssigkeit ausgetreten ist, Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.

Konformitätserklärung

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter **www.gt-support.de**.

Bedienung

Akku aufladen

Lassen Sie die Werkstattleuchte nicht unbeaufsichtigt, wenn sie geladen wird.

Das Aufladen des Akkus dauert etwa 3 Stunden. Schalten Sie die Werkstattleuchte aus, während sie geladen wird.

- Anschlussstecker des Netzteils oder des Kfz-Zigarettenanzünder Adapters an Buchse **1** anschließen.

- Schließen Sie das Netzteil an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an oder den Kfz-Zigarettenanzünder Adapter an eine stromführende (ggf. den Zündschlüssel in Pos. I drehen) Zigarettenanzünderbuchse in einem Kfz.
- Die LED **2** leuchtet rot im Ladevorgang. Sobald der Ladevorgang beendet ist, leuchtet die LED grün.

  Der Akku wird durch die Elektronik gegen Überladung geschützt. Trennen Sie die Werkstattleuchte vom Stromnetz, sobald die LED grün leuchtet. Ein Nachladen des Akkus ist jederzeit möglich.

Der Ladevorgang bei einem leeren Akku dauert ca. 3 Stunden.

Hinweis zum Kfz-Zigarettenanzünder Adapter

Falls das Aufladen mit dem Kfz-Zigarettenanzünder Adapter nicht funktioniert, die Arbeitsleuchte aber mit dem Netzteil aufgeladen werden kann, hat möglicherweise die eingebaute Schmelzsicherung ausgelöst. Tauschen Sie diese wie nachfolgend beschrieben aus.

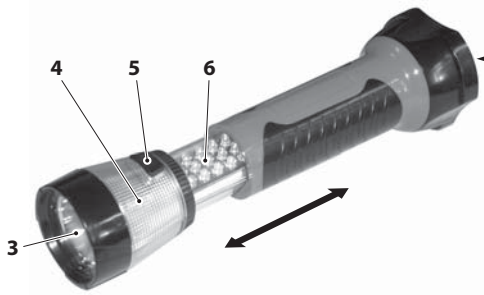
Brandgefahr! Defekte Sicherung keinesfalls überbrücken und nur gegen eine Sicherung

des gleichen Typs austauschen. Kabel des Kfz-Zigarettenanzünder Adapters auf Beschädigung überprüfen, bei Beschädigung den Kfz-Zigarettenanzünder Adapter ersetzen.

- Farbigen Ring am Adapter gegen den Uhrzeigersinn abschrauben.
- Defekte Sicherung gegen eine neue des Typs **F1 AL 250 V** (1 A, 250 V, flink) austauschen.
- Farbigen Ring mit eingelegter Metallkappe im Uhrzeigersinn festschrauben.

Ein- und Ausschalten

- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **5** im ausgeschalteten Zustand 1 Mal, um die Taschenlampe **3** einzuschalten und 2 Mal, um die Leseleuchte **4** einzuschalten.
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **5** ein drittes Mal, um die Werkstattleuchte auszuschalten.



- Ziehen Sie die Werkstattleuchte auseinander, um die 30 LEDs **6** einzuschalten und schieben Sie sie zusammen, um die LEDs auszuschalten.

Um ein Blenden durch die Werkstattleuchte zu vermeiden, drehen Sie die Werkstattleuchte mit dem Ein-/Ausschalter 5 zur Seite, wenn Sie sie auseinanderziehen.

Sie können die Werkstattleuchte auch benutzen, während sie aufgeladen wird.

Die Teleskop-Arbeitsleuchte kann mit Hilfe des Magneten/ausklappbaren Hakens **7** an einer magnetischen Fläche in Position gebracht bzw. mit dem Haken aufgehängt werden.

Um Beschädigungen von Oberflächen zu vermeiden, schieben Sie die Werkstattleuchte nicht über die Fläche, an der sie haftet. Legen Sie ggf. einen Lappen, ein Stück Folie oder Papier auf die Oberfläche.

Reinigung

ACHTUNG! Ziehen Sie vor jeder Reinigung unbedingt das Netzteil aus der Steckdose bzw. den Kfz-Zigarettenanzünder Adapter aus der Anschlussbuchse des Kfz. Tauchen Sie das Gerät zur Reinigung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

Verwenden Sie keine scharfen, aggressiven oder scheuernden Reiniger, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.

Verwenden Sie zur Reinigung der Werkstattleuchte, des Netzteils und des Kfz-Zigarettenanzünder Adapters ausschließlich ein gut ausgewrungenes, leicht feuchtes Tuch mit etwas Spülmittel.

Technische Daten

Teleskop-Arbeitsleuchte

Modell:	GT-ALex-02
Akku:	3,7 V ⎓,1000mAh, Lithium-Ion Akku
Eingang:	9 / 12 V ⎓
LED Leistung:	2,21 W

Netzteil

Modell:	ZZ900-9-500
Eingang:	100-240 V~, 50/60 Hz
Ausgang:	9 V ⎓, 500mA

Kfz-Zigarettenanzünder Adapter

Typ:	ZZ-103
Eingang / Ausgang:	12 V ⎓ / 12 V ⎓
Sicherung:	F1 AL 250 V

☎ (AT) **00800 / 456 22 000** (kostenfrei)
gt-support-at@telemarcom.de

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich.

Die LED-Werkstattleuchte entspricht den Anforderungen der Richtlinie 2004/108/EC (Elektromagnetische Verträglichkeit) und hält die festgesetzten Grenzwerte der Abschnitte 6.5, 6.6, 6.8, 6.9 und Anhang I der Richtlinie 72/245/EWG in der aktuellen Fassung 2006/96/EG (Kfz-Richtlinie) ein.

Akku vor der Entsorgung entnehmen

Vor der Akkuentnahme die Werkstattleuchte vom Stromnetz trennen und den Akku vollständig entladen! Nach der Akkuentnahme ist die Werkstattleuchte zerstört und kann nicht repariert werden.

Tragen Sie unbedingt eine Schutzbrille und Schutzhandschuhe, um Verletzungen der Augen durch Splitter oder Schnittverletzungen an den Händen zu vermeiden.

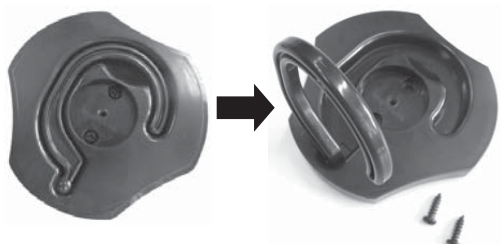
Befolgen Sie unbedingt die folgenden Schritte 1 bis 10, um den Akku gefahrlos entnehmen zu können.

ACHTUNG BRANDGEFAHR! Um einen Kurzschluss und damit einen Brand zu vermeiden, darf der Schritt 8 nur wie dargestellt erfolgen.

Das Aufsägen auf der gegenüberliegenden Seite würde zur Kurzschluss des Akkus führen.

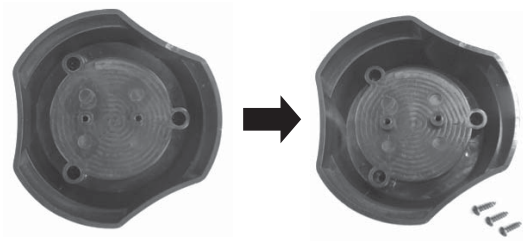
Schritt 1

Schritt 2

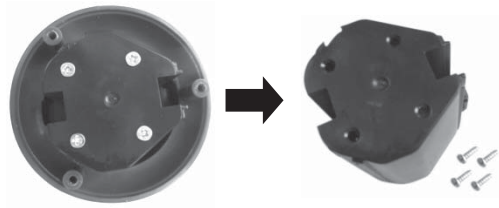


☎ (AT) **00800 / 456 22 000** (kostenfrei)
gt-support-at@telemarcom.de

Schritt 3



Schritt 4

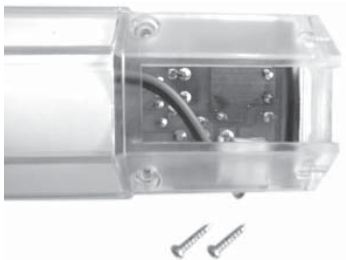


Schritt 5

Schritt 6

☎ (AT) **00800 / 456 22 000** (kostenfrei)
gt-support-at@telemarcom.de

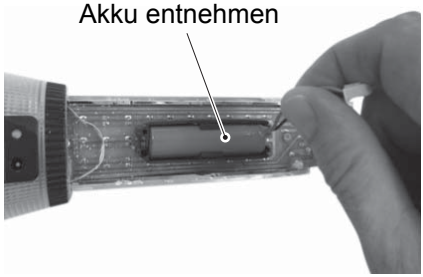
Schritt 7



Schritt 8

Schritt 9

Schritt 10



☎ (AT) **00800 / 456 22 000** (kostenfrei)
gt-support-at@telemarcom.de

Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **Aldi Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit: 3 Jahre ab Kaufdatum, **6 Monate** für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch (z.B. Akkus)

Kosten: Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe. Keine Transportkosten

Hotline: Kostenfreie Hotline

TIPP: Bevor Sie Ihr Gerät einsenden wenden Sie sich telefonisch, per Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen senden Sie uns:

- den original Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall oder unvorhergesehene Ereignisse.** (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, etc.)
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport.**
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften.**
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

Garantiekarte

Teleskop-Arbeitsleuchte GT-ALex-02

Ihre Informationen:

Name

Adresse

☎

E mail

Datum des Kaufs*

*Wir empfehlen, Sie behalten die Quittung mit dieser Garantiekarte

Ort des Kaufs

Beschreibung der Störung:

Schicken Sie die ausgefüllte Garantiekarte an:

Globaltronics Service Center

Hotline: 00800 / 456 22 000 (kostenfrei)
Mail: gt-support-at@telemarcom.de

E47296 Art.-Nr. 92081 03/2015

Bevezetés 48
Szállítási terjedelem 49
Használati cél 50
Biztonsági útmutatások 51
Megfelelőségi nyilatkozat 72
Kezelés 73
Tisztítás 79
Műszaki adatok 81
Akkumulátor hulladékkénti elhelyezés előtti kivétele 84
JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ 91
JÓTÁLLÁSI ADATLAP

Bevezetés

Gratulálunk az új villamos munkalámpájához, és meggyőződésünk, hogy meg lesz elégedve ezzel a modern eszközzel. Az eszköz megfelel a vonatkozó biztonsági rendelkezéseknek.

A következőket kérjük ezen eszköz mindig optimális működésének és működőképességének garantálására, továbbá személyes biztonsága érdekében:

Az első üzembe helyezés előtt olvassa el e kezelési útmutatót, és mindenekelőtt a biztonsági útmutatásokat tartsa be!

Ezen eszközön és eszközzel végzet minden tevékenységet csak úgy végezzen, ahogyan e kezelési útmutatóban le van írva.
Ha egykor továbbadja a munkalámát, akkor e kezelési útmutató is mellékelje hozzá.

Szállítási terjedelem

- Teleszkópos munkalámpa • AC/DC hálózati adapter • Szivargyújtó adapter
- Kezelési útmutató

Használati cél

Az eszközt kizárólag magánterületen történő használatra szolgál.
Gépkocsiban vagy műhelyekben stb. való professzionális használatra nem felel meg a munkalámpa.

Biztonsági útmutatások

Általános útmutatások

- 8 évesnél idősebb gyermekek és az olyan személyek, akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik miatt vagy tapasztalat illetve hozzáértés hiányában nincsenek abban a helyzetben, hogy az eszközt biztonságosan használni tudják, kizárólag felügyelete mellett vagy az eszköz biztonságos használatának megtanítása és az abból eredő veszélyek meg-

értése esetén használhatják ezen eszközt. Tilos a gyermekeknek az eszközzel játszani. Felügyelet nélkül nem végezhetik gyermekek a tisztítást és a felhasználói karbantartást.

- Ne engedje, hogy gyermekek vagy segítségre szoruló személyek felügyelet nélkül használják az eszközt. Tartsa gyermekektől távol a hálózati adaptert.
- Nem játékszerek az olyan csomagolóanyagok, mint a fóliák vagy a habszivacs! Tartsa távol tőle a gyermekeket. Fulladásveszély!

- Tilos tűz- és robbanásveszélyes helyen a lámpa használata.
- Nagyon erős a fénye. Ne nézzen bele közvetlen közelről, továbbá ne vakítson el mást vagy állatot vele.
- Védje magas hőtől, nagy hidegtől valamint erős rázkódástól vagy ütéstől a munkalámpát.
- A felületi sérülések elkerülése érdekében ne csúsztassa olyan felületeken a munkalámpát, melyekre rátapad.

- Ne tisztítsa kemény, karcoló vagy dörzsölő tisztítószerekkel a munkalámpát. Különben megsérülhetnek a felületek.

Gépkocsikban való használat előtt

- Ne veszélyeztesse a munkalámpa és a töltőkábel a vezetőt és az utasokat. Mindig úgy kell a lámpát tárolni és rögzíteni, hogy teljes lefékezés esetén se idézzenek elő sérülésveszélyt a munkalámpa.

- Vezetés közben minden gépkocsi alkatrésznek (pedálok, kormánykerék stb.) kifogástalanul és a vezető akadályozása nélkül kezelhetőnek kell lenniük.
- Tilos a lámpát akkor csatlakoztatni vagy használni, amikor éppen aktívan részt vesz a forgalomban, és például gépkocsit vezet. Elvakítás veszély!

Áramütés veszélye

Kizárólag száraz kézzel fogja meg az eszközt!

Tilos csepegő vagy freccsenő víznek kitenni az eszközt. Tilos a munkalámpát és a hálózati adaptert vízbe vagy más folyadékba mártani. Áramütés veszélye! Ne használja olyan nedvességforrás közelében a munkalámpát, mint pl. fürdőszoba.

Ha vízbe vagy más folyadékba esik az eszköz, akkor először a hálóza-

ti adapter csatlakozódugóját húzza ki, majd ezután vegye ki az eszközt!

- Kizárólag előírásszerűen telepített csatlakozóaljzatba csatlakoztassa a hálózati adaptert.
- Elosztódugó vagy hosszabbítókábel használata esetén azoknak meg kell felelniük az érvényes biztonsági rendelkezéseknek. Tilos túllépni a megadott maximális áramerősséget.

- Ügyeljen arra, hogy hol megközelíthető legyen a csatlakozóaljzat azért, hogy szükség esetén gyorsan ki lehessen húzni a hálózati adapter csatlakozódugóját.
- Úgy fektesse a töltőkábelt, hogy az ne idézzen elő botlásveszélyt.
- Ne használja a munkalámpát:
  – ha sérült,
  – ha sérült a töltőkábel,

– ha sérült a hálózati adapter vagy a gépkocsi szivargyújtó adaptere.

- Használat előtt teljes hosszában csavarja le a töltőkábelt. Ügyeljen arra, hogy ne csípődjön be, ne nyomódjon össze, ne sérüljön meg éles sarkok vagy forró tárgyak miatt a töltőkábel.
- Húzza ki a hálózati adapter a hálózati csatlakozódugóból:
  – ha nem tölti az eszközt,
  – minden töltési folyamat után,

– a munkalámpa tisztítása és eltétele előtt,
– ha használat közben nyilvánvaló üzemzavar lép fel,
– zivatar esetén.

Soha se a kábelnél fogva húzza ki a hálózati adaptert.

- Ne vigye vagy húzza a elektromos vezetéknél fogva az eszközt.
- Ne végezzen változtatásokat a munkalámpán, a hálózati adapteren/kábelen vagy a gépkocsi szivargyújtó adapterén.

- Semmiképpen se próbálja megbontani az eszköz burkolatát vagy fémtárgyakkal a belsejébe nyúlni.
- Kizárólag szakszervizzel végeztesse a javításokat. Ügyeljen a garanciális feltételek betartására.
- A hálózati adapter vagy a töltőkábel sérülése esetén tilos azt tovább használni, és ugyanolyan típusú hálózati adapterre kell azt kicserélnie.

Tűzveszély

Ne hagyja felügyelet nélkül töltés közben a munkalámpát.

- Tartsa gyúlékony anyagoktól távol a munkalámpát.
- Ne fedje le valamilyen tárggyal a munkalámpát vagy a hálózati adaptert.
- Ügyeljen arra, hogy ne sérüljön meg a hulladékelhelyezés céljából kivett akkumulátor. **Öngyulladás miatti anyagi kár veszélye!**

Anyagi károkozás veszélye

Ne használja 3 óránál hosszabb ideig a feltöltött munkalámpát. Mihelyt észrevehetően csökken a LED-ek fényereje, akkor fel kell tölteni a munkalámpát.

A munkalámpa LED-jeinek kialvásáig történő használata az akkumulátor mélykisüléséhez vezet. Ezáltal maradandóan károsodhat az akkumulátor.

Ezenkívül ügyeljen arra, hogy mindig kikapcsolja a munkalámpát.

Ha hosszabb ideig nem használják a munkalámpát, akkor az lemerül.

A lítium-ion akkumulátor használatára vonatkozó figyelmeztetések és biztonsági tudnivalók

Nem cserélhetőek vagy pótolhatóak a munkalámpában lévő lámpák. Más készülék működtetésére sem használható, továbbá más eszközzel sem tölthető.

A termék használata során a következő figyelmeztetések figyelmen kívül hagyásának következményei hibás működés, elektromos hibák,

túlmelegedés, TŰZ, sérülések és/vagy anyagi károk lehetnek.

- Kizárólag a mellékelt hálózati adapterrel vagy a gépkocsi szivargyújtó adapterével szabad a lámpát tölteni.
- Mindig felügyelet mellett kell a töltést végezni.
- Töltés után mindig válassza le az akkumulátortöltőt a lámpáról, és további használat előtt hagyja lehűlni.

- Mechanikai behatásokra érzékenyek a lítium-ion akkumulátorok. Belső zárlat és a levegővel való érintkezés esetén meggyulladhat.
- Egy sérült lítium-ion akkumulátor, pl. a lámpa sérülése miatt, 30 perc vagy hosszabb idő elteltével gyulladhat meg.
- Sohase zárja rövidre a lítium-ion akkumulátort. Egy hulladékként kezelt akkumulátor zárlat miatt kigyulladhat.
- Egy égő akkumulátort ne vízzel, hanem homokkal oltsa.

Hulladékelhelyezés

- Előírásszerűen és környezetbarát módon helyezze el hulladékként a csomagolóanyagokat is. Ezek a nyersanyagok és ismét felhasználhatóak.

Tilos a háztartási szemétbe dobni az elemeket és akkumulátorokat!

- Minden felhasználó törvényileg kötelezett az elemek és akkumulátorok helységi, városrészi vagy kereskedelmi gyűjtőhelyén való leadására. Így minden elemet és akkumulátort környezetbarát módon lehet hulladékként elhelyezni.

Ha már nem lehet használni az eszközt, akkor egy elektromos és elektronikus hulladék gyűjtőhelyen adja le.

Ne dobja a háztartási szemétbe.

A munkalámpa hulladékkénti elhelyezése előtt ki kell vennie az akkumulátort, lásd az „Akkumulátor kivétele hulladékkénti helyezés előtt“ című rész.

A hatályos rendelkezéseknek és rendeleteknek megfelelően kell a meghibásodott akkumulátort hulladékként elhelyezni.

- Tartsa távol a gyermekektől, ne dobja tűzbe, ne zárja rövidre illetve ne szedje szét a kivett akkumulátort.
- Kerülje, hogy bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen az akkumulátorfolyadék. Az érintkezési helyeket azonnal bő tiszta vízzel mossa le, és azonnal forduljon orvoshoz.

Megfelelőségi nyilatkozat

Garantált, hogy a termék megfelel a törvényileg előírt szabványoknak. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a található **www.gt-support.de** weboldalon található meg.

Kezelés

Akkumulátor töltése

Ne hagyja felügyelet nélkül töltés közben a munkalámpát.

Körülbelül 3 órát vesz igénybe az akkumulátor töltése. Töltés közben kapcsolja ki a munkalámpát.

- Csatlakoztassa egy csatlakozóhüvelybe **1** a hálózati adaptert vagy a szivargyújtó adaptert.

- Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy előírásszerűen telepített csatlakozóaljzatba vagy a szivargyújtó adaptert egy gépkocsi feszültség alatt álló (szükség esetén fordítsa az indítókulcsot az helyzetbe) szivargyújtó csatlakozóhüvelyébe.
- Piros színnel világít a LED **2** a töltési folyamat során. Mihelyt befejeződik a töltési folyamat, zöld színnel világít a LED.
  Az elektronika védi a túltöltéstől az akkumulátort. Bontsa a munkalámpa csatlakozását, mihelyt zöld színűre változik a LED. Mindenkor lehetséges az akkumulátor utántöltése.

Kb. 3 óráig tart egy lemerült akkumulátor töltése.

Olyan esetben alkalmazható gépkocsi

Szivargyújtó adapterre vonatkozó tanács, amikor nem működik a gépkocsi szivargyújtó adapterről történő töltés, de a hálózati adapterrel tölthető a munkalámpa, akkor előfordulhat, hogy kiolvadt az olvadóbiztosító. Az alábbiakban leírt módon cserélje ki azt.

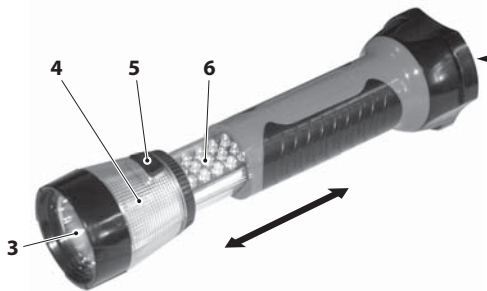
Tűzveszély! Semmi esetre sem hidalja át a hibás biztosítót, hanem azonos típusú bizto-

sítóra cserélje ki azt. Sérülés szempontjából ellenőrizze a gépkocsi szivargyújtó adapterének kábelét, sérülése esetén cserélje ki a gépkocsi szivargyújtó adapterét.

- Az óramutató járásával ellentétes irányba csavarja le a színes gyűrűt.
- Egy új **F1 AL 250 V** (1 A, 250 V, gyors) típusú biztosítóra cserélje ki.
- A színes gyűrűt a betett fémsapkával együtt az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig csavarja be.

Be- és kikapcsolás

- Kikapcsolt állapotban egyszer nyomja meg a Be/ki kapcsolót **5** azseblámpa **3** bekapcsolására, míg kétszer az olvasólámpa **4** bekapcsolására.
- Harmadszor is nyomja meg a Be/ki kapcsolót **5** a munkalámpa kikapcsolására.



- Húzza szét a munkalámpát a 30 LED **6** bekapcsolására, vagy nyomja össze a LED-ek kikapcsolására.

  A munkalámpa által okozott elvakítás megakadályozására, széthúzáskor fordítsa a be-kikapcsoló 4 segítségével oldalra a munkalámpát.

  Használat közben is töltheti a munkalámpát.

A 30+6+1 LED-es munkalámpát a mágnes/kihajtható kampó 7 segítségével lehet egy ferromágneses anyagból készült felületen egy helyre rögzítve használni ill. egy kampóra akasztani.

A felületi sérülések elkerülése érdekében ne csúsztassa olyan felületeken a munkalámpát, melyekre rátapad. Szükség esetén tegyen egy rongy-, fólia- vagy papírdarabot a felületre.

Tisztítás

VIGYÁZAT! Tisztítás előtt feltétlenül húzza ki a hálózati adaptert a hálózati csatlakozóaljzatból ill. a szivargyújtó adaptert a gépkocsi szivargyújtójának csatlakozóhüvelyéből.

Sohase merítse vízbe vagy más folyadékba tisztítás céljából a munkalámpát!

A felületek károsodásának elkerülése érdekében, se használjon erős, agresszív vagy dörzsölő tisztítószert.

Egy jól kicsavart, kevés mosogatószerrel enyhén megnedvesített kendőt használjon a munkalámpa, hálózati adapter és a szivargyújtó adapter tisztítására.

Műszaki adatok

Teleszkópos munkalámpa

Típus:	GT-ALex-02
Akkumulátor:	3,7 V ⎓, 1000mAh, Li-Ion akkumulátor
Bemenet:	9 / 12 V ⎓
LED teljesítmény:	2,21 W

Hálózati adapter

Típus:	ZZ900-9-500
Bemenet:	100-240 V~, 50/60 Hz
Kimenet:	9 V ⎓, 500 mA

Szivargyújtó adapter

Típus:	ZZ-103
Bemenet / Kimenet:	12 V ⎓ / 12 V ⎓
Biztosíték:	F1 AL 250 V

Mivel termékünket folyamatosan továbbfejlesztjük, ezért a kivitelben és a műszaki adatokban változás lehetséges.

A LED munkalámpa megfelel 2004/108/EU (elektromágneses összeegyeztethetőség) irányelv követelményeinek, és betartja a 72/245/EGK irányelv 6.5, 6.6, 6.8, 6.9 szakasza és I. függeléke határértékeit, a 2006/96/EU (gépkocsi irányelv) hatályos szövegváltozatának megfelelően.

Akkumulátor hulladékkénti elhelyezés előtti kivétele

Az akkumulátornak a munkalámpából való kivétele előtt, bontsa a munkalámpa hálózati csatlakozását és teljesen merítse le az akkumulátort. Az akkumulátor kivétele után tönkrementés már nem javítható a munkalámpa.

Feltétlenül viseljen védőszemüveget és védőkesztyűt, hogy elkerülje a szemének a szilánkok miatti vagy a kezeinek vágási sérülését.

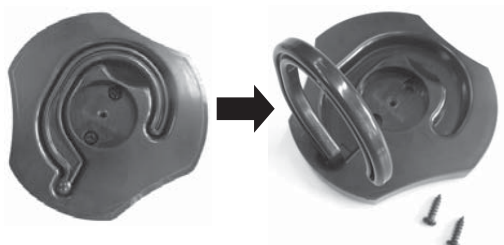
Feltétlenül a következő 1-től 10-ig számozott lépések szerint végezze a veszélyek elkerülésére az akkumulátor kivételét.

VIGYÁZAT TŰZVESZÉLY! Egy zárlat és ezáltal tűz elkerülésére a 8. lépést kizárólag az ábrázolt módon szabad végezni.

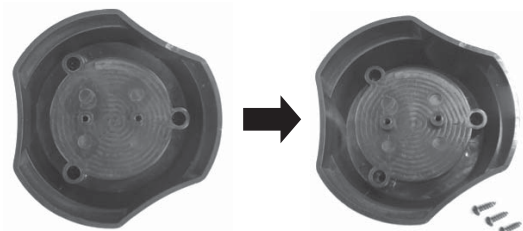
Az akkumulátor zárlatához vezet az egymással szemben lévő oldalak lefűrészelése.

1. lépés

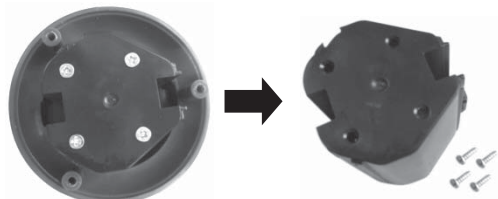
2. lépés



3. lépés



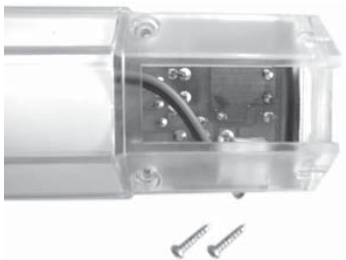
4. lépés



5. lépés

6. lépés

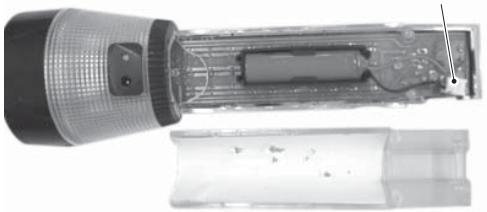
7. lépés



8. lépés

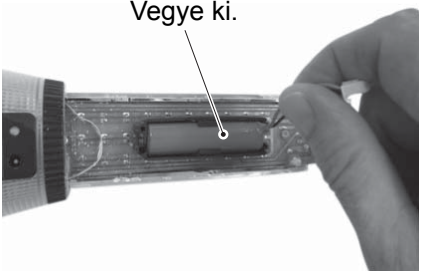
9. lépés

Húzza ki a csatlakozót



10. lépés

Vegye ki.



JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

HU

A fogyasztóval szerződést kötő vállalkozás cégneve és címe: Aldi Magyarország Élelmiszer Bt. Mészárosok útja 2., H-2051 Biatorbágy	A gyártó neve, címe:
A fogyasztási cikk azonosítására alkalmas megnevezése:	A fogyasztási cikk típusa:
Kicserélés esetén ennek időpontja:	A fogyasztási cikk gyártási száma (ha van):
A javítószolgálat neve, címe és telefonszáma:	

A jótállással kapcsolatos általános szabályok

A Magyarország területén vásárolt új tartós fogyasztási cikkek esetén 3 évre vállalunk jótállást. Az elhasználódó, ill. kopó alkatrészekre (pl. világítótestek, akkumulátorok, gumiabroncsok, stb.) a jótállási idő rendeltetésszerű használat esetén 1 év. A napi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, stb.) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával kezdődik. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Nem számít bele a jótállás elévülési idejébe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási igény elévülése újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetőek.

A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi Aldi áruházakban, míg a kijavítás iránti igény a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál közvetlenül is érvényesíthető. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy elállás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikknek azt az értékcsökkenését megtéríteni, amely a rendeltetésszerű használat következménye. A fogyasztó a kellékhibás teljesítés okán felmerült kárait a Ptk. 6:174 § szerint érvényesítheti.

A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról vállalkozásunk, vagy - a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a javítószolgálat gondoskodik.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényt, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Amennyiben a hibás fogyasztási cikket már nem tartjuk készleten, úgy a teljes vételárat visszatérítjük.

A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

A javítószolgálat fenti címén a jótállási idő lejártát követően is lehetőséget biztosítunk a hibás fogyasztási cikk kijavítására, amelynek költsége azonban a fogyasztót terheli.

A jótállási igény bejelentése

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közöltnek kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítettnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényét a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesítettnek.

Mentesülés a jótállási felelősség alól

Nem teljesít hibásan vállalkozásunk, ha a fogyasztó a hibát a vásárlás időpontjában ismerte, vagy a hibát a vásárlás időpontjában ismernie kellett. Vállalkozásunk mentesül továbbá a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár). A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű vásárlói tájékoztatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

A fogyasztót a jótállás alapján megillető jogok

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másikra térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

JÓTÁLLÁSI ADATLAP

Teleszkópos munkalámpa GT-ALex-02

A fogyasztó adatai:

Név

Cím

☎

E mail

A vásárlás dátuma*

*Javasoljuk, hogy a jótállási tájékoztatóval együtt őrizze meg a vásárláskor kapott nyugtát / számlát is.

A vásárlás helye:

A hiba leírása:

Aláírás:

Kérjük, hogy a jótállási igény nem személyes érvényesítése esetén a kitöltött jelen jótállási adatlapot és a hibás terméket az alábbi címre küldje be:

Globaltronics Service Center

Hotline: 00800 / 456 22 000 (díjmentesen hívható szám)

Mail: gt-support-hu@telemarcom.de

E47296 Gyártási szám: 92081 03/2015

A kijavítási igény bejelentésének időpontja:	A kijavításra történő átvétel időpontja:
A hiba oka:	A kijavítás módja:
A fogyasztónak történő visszaadás időpontja:	Kicserélés esetén ennek időpontja:
A javítószolgálat neve és címe:	Kelt, aláírás, bélyegző:

Uvod 101
Obseg dobave 102
Namen uporabe 103
Varnostna opozorila 104
Izjava o skladnosti 124
Upravljanje 125
Čiščenje 131
Tehnični podatki 133
Odstranjevanje akumulatorske baterije pred odstranjevanjem med odpadke 136
Garancijski pogoji 143
Garancijski list

☎ (SLO) **00800 / 456 22 000** (brezplačna številka)
gt-support-slo@telemarcom.de **POPRODAJNA PODPORA**

Uvod

Čestitamo Vam k Vaši novi delovni svetilki in prepričani smo, da boste s to moderno napravo zadovoljni. Naprava ustreza zadevnim varnostnim predpisom.
Da bi vedno zagotavljali optimalno delovanje in zmogljivost te naprave in da bi zagotovili Vašo osebno varnost, Vas prosimo:

Pred prvim zagonom temeljito preberite to navodilo za uporabo in predvsem upoštevajte varnostna opozorila!

Vse aktivnosti na tej napravi in z njo se smejo izvajati le tako, kot so opisane v tem navodilu za uporabo.
Če boste delovno svetilko predali naprej, priložite zraven to navodilo za uporabo.

Obseg dobave

- Teleskopska delovna svetilka
- AC/DC omrežni del
- Adapter za avtomobilski cigaretni vžigalnik
- Navodilo za uporabo

Namen uporabe

Naprava je zasnovana za uporabo na zasebnem področju.
Za komercialno uporabo v avtomobilskih ali drugih delavnicah itd. ta delovna svetilka ni primerna.

Varnostna opozorila

Splošna opozorila

- To napravo lahko uporabljajo otroci od 8 leta dalje ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so nadzorovani ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe naprave. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja ali uporabniškega vzdrževanja ne

smejo izvajati otroci brez nadzora.

- Otroci in pomoči potrebne osebe ne smejo uporabljati električnih naprav brez nadzora. Omrežni del hranite proč od otrok.
- Embalažni materiali, kot so folije ali stiropor, niso otroška igrača! Hranite ga proč od otrok. Nevarnost zadušitve!
- V požarno in eksplozijsko nevarnem okolju se svetilke ne sme uporabljati.

- Svetloba je zelo svetla. Ne glejte vanjo iz neposredne bližine in ne slepite z njo drugih oseb ali živali.
- Zaščitite delovno svetilko pred močno vročino, mrazom ter pred močnimi tresljaji in udarci.
- Da preprečite poškodbe površine, ne potiskajte delovne svetilke po površini, na katero se oprijema.

- Delovne svetilke ne čistite s trdimi čistilnimi sredstvi, ki drgnejo ali praskajo. Površine se sicer lahko poškodujejo.

Pri uporabi v vozilih

- Delovna svetilka in polnilni kabel ne smeta ogrožati voznika in potnikov. Svetilka mora biti vedno shranjena in pritrjena tako, da tudi pri polnem zaviranju ne obstaja nevarnost poškodbe zaradi delovne svetilke.

- Med vožnjo mora voznik vse dele vozila (pedale, volan itd.) upravljati brez težav in omejitev.
- Svetilke ne smete upravljati, če ste pravkar aktivno udeleženi v cestnem prometu in na primer vozite vozilo. Nevarnost bleščanja!

Nevarnost zaradi elektrike

Aparat prijemajte izključno s suhimi rokami!

Aparat ne sme biti izpostavljen kapljam vode ali škropljeni vodi.

Delovne svetilke in omrežnega dela se ne sme potapljati v vodo ali druge tekočine. Nevarnost električnega udara! Aparata zato tudi ne uporabljajte v bližini virov vlage, kot npr. v kopalnici.

Če bi aparat padel v vodo ali druge tekočine, najprej izvlecite omrežni vtični del iz vtičnice in nato vzemite aparat iz tekočine!

- Omrežni del priključite le na pravilno instalirano vtičnico, katere napetost ustreza tehničnim podatkom.
- V primeru uporabe vmesnega vtiča ali električnega podaljška, morata le-ta ustrezati veljavnim varnostnim predpisom. Navedene maksimalne jakosti toka se ne sme preseči.

- Pazite na to, da je vtičnica dobro dosegljiva, da lahko po potrebi omrežni del z lahkoto izvlečete.
- Polnilni kabel položite tako, da ne predstavlja nevarnosti za spotikanje.
- Delovne svetilke ne uporabljajte:
  – če je poškodovana,
  – če je polnilni kabel poškodovan,

– če sta omrežni del ali adapter za avtomobilski cigaretni vžigalnik poško dovana.

- Pred vsako uporabo polnilni kabel popolnoma odvijte. Pazite na to, da se polnilni kabel ne vklešči, stisne ali poškoduje zaradi ostrih robov ali vročih predmetov.
- Izvlecite omrežni del iz vtičnice:
  – če aparata ne polnite,

– po vsakem polnjenju,
– preden delovno svetilko čistite ali pospravite,
– če med delovanjem očitno pride do okvare,
– ob nevihtah.

Pri tem vedno vlecite za omrežni del, ne za kabel.

- Ne nosite ali vlecite aparata za električne kable.
- Ne izvajajte sprememb na delovni svetilki, omrežnem delu/kablu ali na

adapterju za avtomobilski cigaretni vžigalnik.

- Nikoli ne poizkušajte aparata odpirati ali priti v njegovo notranjost s kovinskimi predmeti.
- Popravila naj izvaja le profesionalna delavnica. Upoštevajte tudi garancijske pogoje.
- Če je omrežni del ali polnilni kabel poškodovan, se ga ne sme več uporabljati in ga je treba zamenjati z omrežnim delom enakega tipa.

Nevarnost požara

Delovne svetilke ne puščajte brez nadzora, kadar se polni.

- Delovna svetilka naj bo postavljena proč od vnetljivih materialov.
- Delovne svetilke ali omrežnega dela ne pokrivajte z drugimi predmeti.
- Akumulatorska baterija, ki jo odstranite z namenom, da jo zavržete, ne sme biti poškodovana. **Nevarnost požara zaradi samovžiga!**

Nevarnost materialnih škod

Napolnjene delovne svetilke ne uporabljajte več kot 3 ure. Takoj ko svetlost LED-ov opazno popusti, je treba delovno svetilko napolniti. Delovanje delovne svetilke dokler se LED-i ne ugasnejo, vodi do popolne izpraznitve akumulatorske baterije. Pri tem se lahko akumulatorska baterija nepopravljivo uniči.

Pazite tudi na to, da delovno svetilko vedno izklopite.

☎ (SLO) **00800 / 456 22 000** (brezplačna številka)
gt-support-slo@telemarcom.de **POPRODAJNA PODPORA**

Pred daljšo neuporabo delovno svetilko napolnite.

Opozorila in varnostni napotki za uporabo izdelkov z litij-ionskimi baterijami

Akumulatorskih baterij v svetilki ni mogoče zamenjati ali nadomestiti. Prav tako jih ne smete uporabljati za delovanje drugih aparatov ali jih polniti preko drugih aparatov.

Pomanjkljiva pozornost pri uporabi izdelka v povezavi z naslednjimi opozorili lahko vodi do napačnega delovanja, električnih težav, velike vročine, POŽARA, poškodb in/ali materialnih škod.

- Svetilko se sme polniti samo s priloženim omrežnim delom ali adapterjem za avtomobilski cigaretni vžigalnik.
- Polnjenje se mora vedno izvajati pod nadzorom.
- Po polnjenju svetilko vedno ločite od polnilnika in pustite polnilnik, da se

pred nadaljnjo uporabo ohladi.

- Litij-ionske baterije so mehansko občutljive. Zaradi internega kratkega stika in v stiku z zrakom se lahko vžgejo.
- Poškodovana litij-ionska baterija se lahko, npr. zaradi poškodbe svetilke, vžge s časovno zakasnitvijo 30 minut ali več.
- Z litij-ionskimi baterijami se ne sme nikoli povzročiti kratkega stika. Bateri-

ja, ki se jo odstrani, da bi se jo zavrglo, se lahko vžge zaradi kratkega stika.
- Goreče baterije ne gasite z vodo, temveč s peskom.

Odstranjevanje med odpadke

- Pravilno in okolju prijazno odvrzite med odpadke tudi embalažne materiale. Le-ti so surovine in jih je mogoče reciklirati.

Baterije in akumulatorske baterije ne sodijo med gospodinjske odpadke!

- Vsak uporabnik je zakonsko dolžan baterije in akumulatorske baterije oddati na zbirno mesto njegove občine, njegove mestne četrti ali v trgovini. Vse baterije in akumulatorske baterije se lahko tako odvedejo v odstranjevanje odpadkov, ki varuje okolje.

  Če aparata ni mogoče več uporabljati, ga oddajte na zbirno mesto za električne in elektronske odpadke.

Ne odvrzite ga med gospodinjske odpadke.

Preden delovno svetilko zavržete, je treba odstraniti akumulatorsko baterijo, glejte spodaj „Odstranjevanje akumulatorske baterije pred odstranjevanjem med odpadke“.
Poškodovane akumulatorske baterije je treba zavreči v skladu z veljavnimi predpisi in uredbami.

- Odstranjene akumulatorske baterije hranite proč od otrok, ne mečite jih v ogenj, ne povzročajte kratkega stika ali jih razstavljajte.
- V kolikor je baterijska tekočina iztekla, je treba preprečiti stik s kožo, očmi in sluznicami. V primeru stika prizadeta mesta takoj splaknite z veliko čiste vode in nemudoma poiščite zdravnika.

Izjava o skladnosti

Zagotovljena je skladnost proizvoda z zakonsko predpisanimi standardi. Popolno Izjavo o skladnosti najdete na internetni strani **www.gt-support.de**.

☎ (SLO) **00800 / 456 22 000** (brezplačna številka)
gt-support-slo@telemarcom.de **POPRODAJNA PODPORA**

Upravljanje

Polnjenje akumulatorske baterije

Delovne svetilke ne puščajte brez nadzora, kadar se polni.

Polnjenje akumulatorske baterije traja približno 3 ure. Delovno svetilke med polnjenjem izklopite.

- Priključite priključni vtič omrežnega dela ali adapterja za avtomobilski cigaretni vžigalnik na dozo **1**.

- Omrežni del priključite na pravilno instalirano vtičnico ali adapter za avtomobilski cigaretni vžigalnik na dozo cigaretnega vžigalnika v motornem vozilu, ki je pod napetostjo (po potrebi obrnite ključ za vžig v pol. I).
- Med polnjenjem sveti LED **2** rdeče. Takoj ko se polnjenje konča, sveti LED zeleno.

Akumulatorska baterija je z elektroniko zaščitena proti prekomerni polnitvi. Delovno svetilko ločite z električnega omrežja takoj, ko sveti zelena LED. Naknadno polnjenje akumulatorske baterije je možno v vsakem trenutku.

Pri prazni bateriji traja polnjenje približno 3 ure.

Napotek za adapter za avtomobilski cigaretni vžigalnik

V kolikor polnjenje z adapterjem za avtomobilski cigaretni vžigalnik ne deluje, je pa delovno svetilko mogoče napolniti z omrežnim delom, se je morda sprožila vgrajena talilna varovalka. Zamenjajte jo, kot je opisano v nadaljevanju.

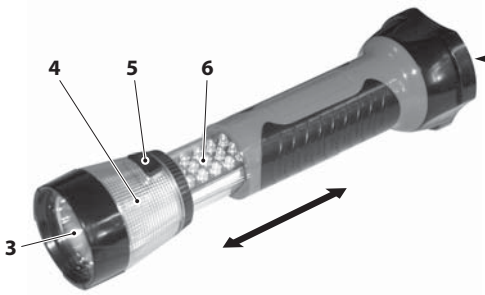
Nevarnost požara! Okvarjene varovalke v nobenem primeru ne premoščajte in jo za-

menjajte le z varovalko enakega tipa. Kabel adapterja za avtomobilski cigaretni vžigalnik preglejte glede poškodb, v primeru poškodbe zamenjajte adapter za avtomobilski cigaretni vžigalnik.

- Barvni obroček odvijte v nasprotni smeri urinih kazalcev.
- Okvarjeno varovalko zamenjajte z novo varovalko tipa **F1 AL 250 V** (1 A, 250 V, flink).
- Barvni obroček z vstavljeno kovinsko kapico privijte v smeri urinih kazalcev.

Vklop in izklop

- Stikalo za vklop/izklop **5** pritisnite v izklopljenem stanju 1 krat, da vklopite žepno svetilko **3** in 2 krat, da vklopite lučko za branje **4**.
- Pritisnite stikalo za vklop/izklop **5** še tretjič, da delovno svetilko 3 izklopite.



- Raztegnite delovno svetilko, da vklopite 30 LED-ov **5** in potisnite jo skupaj, da LED-e izklopite.

  Ko delovno svetilko raztegujete, jo s stikalom za vklop/izklop 4 obrnite v stran, da preprečite zaslepitev zaradi delovne svetilke.

  Delovno svetilko lahko uporabljate tudi med polnjenjem.

Delovno svetilko s 30+6-1 LED lahko s pomočjo magnetov/zložljive kljuke **7** namestite na magnetno površino oz. jo obesite s kljuko.

Da preprečite poškodbe površine, ne potiskajte delovne svetilke po površini, na katero se oprijema. Po potrebi položite na površino krpo, košček folije ali papirja.

Čiščenje

POZOR! Pred vsakim čiščenjem obvezno izvlecite omrežni del iz vtičnice oz. adapter za avtomobilski cigaretni vžigalnik iz priključne doze motornega vozila.

Aparata za namene čiščenja nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine!

Ne uporabljajte ostrih, agresivnih čistil, ki drgnejo, da se površine ne poškodujejo.

Za čiščenje delovne svetilke, omrežnega dela in adapterja za avtomobilski cigaretni vžigalnik uporabite izključno dobro ožeto, rahlo vlažno krpo z nekaj sredstva za pomivanje posode.

Tehnični podatki

Teleskopska delovna svetilka

Model:	GT-ALex-02
Akumulatorska baterija:	3,7 V ⎓, 1000mAh, Li-Ion akumulatorska baterija
Vhod:	9 / 12 V ⎓
Moč LED:	2,21 W

Omrežni del

Model:	ZZ900-9-500
Vhod:	100-240 V~, 50/60 Hz
Izhod:	9 V ⎓, 500 mA

Adapter za avtomobilski cigaretni vžigalnik

Tip:	ZZ-103
Vhod / Izhod:	12 V ⎓ / 12 V ⎓
Varovalka:	F1 AL 250 V

Ker naše proizvode nenehno razvijamo naprej in izboljšujemo, so možne spremembe v dizajnu in tehnične spremembe.

LED-delovna svetilka ustreza zahtevam smernice 2004/108/EC (elektromagnetska združljivost) in upošteva določene mejne vrednosti delov 6.5, 6.6, 6.8, 6.9 in Dodatka I smernice 72/245/EWG v veljavni izdaji 2006/96/ EG (smernica za motorna vozila).

Odstranjevanje akumulatorske baterije pred odstranjevanjem med odpadke

Preden odstranite akumulatorsko baterijo, ločite delovno svetilko od električnega omrežja in akumulatorsko baterijo popolnoma izpraznite! Po odstranitvi akumulatorske baterije je delovna svetilka uničena in je ni mogoče popraviti.

Obvezno nosite zaščitna očala in zaščitne rokavice, da preprečite poškodbe oči zaradi drobcev ali ureznine na rokah.

(SLO) **00800 / 456 22 000** (brezplačna številka)
gt-support-slo@telemarcom.de **POPRODAJNA PODPORA**

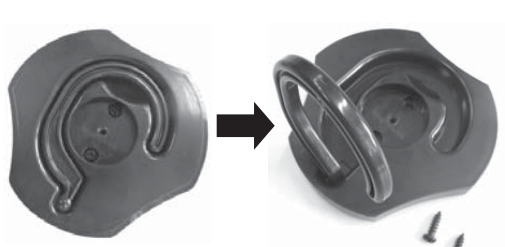
Obvezno upoštevajte korake 1 do 10, da lahko baterijo brez nevarnosti odstranite.

POZOR NEVARNOST POŽARA! Za preprečitev kratkega stika in s tem požara se sme korak 8 izvesti le na prikazani način.

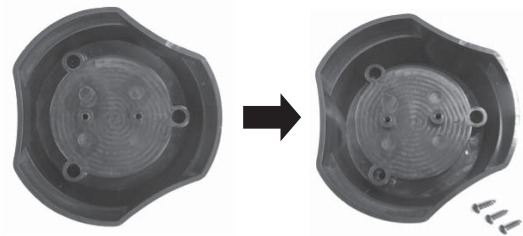
Prežaganje na nasprotni strani bi lahko vodilo do kratkega stika baterije.

Korak 1

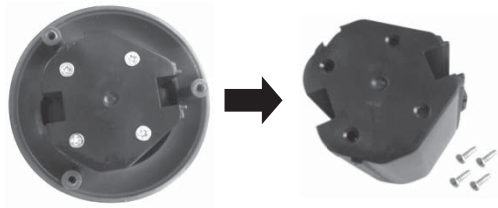
Korak 2



Korak 3



Korak 4

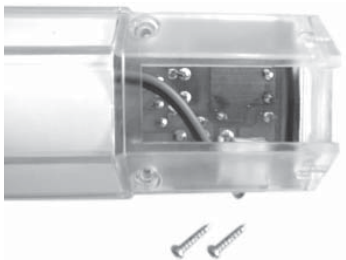


Korak 5

Korak 6

(SLO) **00800 / 456 22 000** (brezplačna številka)
gt-support-slo@telemarcom.de **POPRODAJNA PODPORA**

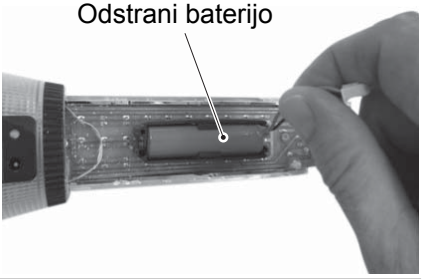
Korak 7



Korak 8

Korak 9

Korak 10



Garancijski pogoji

Garancijska doba traja 3 leta in začne teči z dnem nakupa oziroma na dan predaje blaga ter velja le za izdelke, ki so bili kupljeni na območju Republike Slovenije. Pri uveljavljanju garancije je potrebno predložiti račun in izpolnjen garancijski list. Zato vas prosimi, da račun in garancijski list shranite!

Proizvajalec jamči brezplačno odpravo pomanjkljivosti, ki so posledica napak materiala ali proizvodnje, s pomočjo popravila ali menjave. V primeru, da popravilo ali zamenjava izdelka nista mogoča, proizvajalec kupcu vrne kupnino. Garancija ne velja za škodo, nastalo zaradi višje sile, nesreč, nepredvidenih dogodkov (na primer strele, vode, ognja itd.), nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta, neupoštevanja varnostnih in vzdrževalnih predpisov ali zaradi nestrokovnega posega v izdelek.

Spoštovane stranke!

Žal je napačna uporaba aparata razlog za približno 95 % reklamacij. S koristnimi nasveti našega posebej za vas urejenega servisnega centra, lahko te težave enostavno odpravite, zato nas pokličite ali pa se javite po e-pošti ali po faksu. Preden pošljete aparat na servis ali ga vrnete prodajalcu vam svetujemo, da se oglasite na naši dežurni telefonski številki, kjer vam bomo pomagali in vam tako prihranili nepotrebne poti.

Sledi vsakodnevne rabe izdelka (praske, odrgnine itd.) niso predmet garancije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na izdelku.
Ob prevzemu izdelka, katerega je potrebno popraviti, servisno podjetje in prodajalec ne prevzemata odgovornosti za shranjene podatke oz. nastavitve. Popravila, ki se opravijo po izteku garancijske dobe, so ob predhodnem obvestilu plačljive.
Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga. Če popravila ni mogoče izvesti v 45 dnevnem roku, bo izdelek popravljen, zamenjan ali pa bo ob soglasju kupca, povrnjena kupnina. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Proizvajalec je po poteku garancijske dobe dolžan zagotavljati servisiranje in nadomestne dele za obdobje 3 leta po preteku garancijske dobe. Če se servis za izdelek nahaja v tujini, se lahko kupec oglasi v najbližji Hofer prodajalni, od koder bo izdelek posredovan na ustrezen servis.

Oznaka proizvajalca/uvoznika:	Podjetje in sedež prodajalca:

Garancijski list

Teleskopska delovna svetilka GT-ALex-02

Vaši podatki:

Ime kupca

Poštna številka in kraj

Ulica

☎

E-pošta

Datum nakupa*

*Priporočamo, da skupaj s to garancijsko kartico shranite tudi račun.

Kraj nakupa

Opis napake:

Podpis

Izpolnjen garancijski list pošljite skupaj z izdelkom v okvari na naslov:

Globaltronics Service Center

Hotline: **00800 / 456 22 000** (brezplačna številka)

Mail: **gt-support-slo@telemarcom.de**

E47296 Številka izdelka: 92081 03/2015

Importiert durch (keine Serviceadresse!):
Által behozott (nincs szervizcím feltüntetve!):
Distributer (Servisnega naslova ni!):

Globaltronics GmbH & Co. KG, Domstr. 19, 20095 Hamburg, Germany

Diese Bedienungsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Homepage **www.gt-support.de** heruntergeladen werden.
E kezelési útmutató PDF-fájlként a **www.gt-support.de** című honlapunkról is letölthető.
Navodila za uporabo si lahko v obliki PDF-datoteke prenesete tudi z našega spletnega mesta **www.gt-support.de**.